

# Gigaset

## SL400H

¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset ha elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

Para más información visite [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Gigaset SL400H – Su accesorio de alta calidad

¡Felicidades! Usted tiene en sus manos el equipo Gigaset más ligero y pequeño que existe. No sólo cuenta con teclado y marco de metal de alta calidad, pantalla color TFT de 1,8", sino que además, con sus valores internos sienta nuevas bases, nuevas funciones redefine la telefonía doméstica. Su Gigaset tiene más opciones aparte de sólo realizar llamadas:

## Bluetooth y mini USB

Conecte su teléfono a través del cable mini USB (→ p. 12) o Bluetooth (→ p. 27) con un ordenador o conéctele auriculares.

## Agenda del teléfono para 500 vCards – calendario y citas

Guarde los números de teléfono y otros datos en la agenda del teléfono (→ p. 17). Introduzca las citas y cumpleaños en el calendario y permita que éste se los recuerde (→ p. 24).

## Letra grande

Aumente la legibilidad de sus listas de llamadas y de la agenda del teléfono (→ p. 30).

## Personalizar

Introduzca fotos de sus contactos para la identificación de llamadas (→ p. 18), muestre sus propias imágenes como salvapantallas (→ p. 30), o cambie el esquema de color de la pantalla (→ p. 30). Elija entre las melodías compuestas expresamente para su SL400 o cargue la que desee (→ p. 32).

## Cuando no desee que suene (siempre)

Utilice la llamada por vibración llamada por vi (→ p. 32), el control de llamadas en función de la hora (→ p. 32) o asegúrese de que las llamadas realizadas desde número oculto no le molestan más (→ p. 32).

## Otras indicaciones prácticas

Transmita la agenda del teléfono entre terminales inalámbricos Gigaset (→ p. 19), utilice la marcación abreviada (→ p. 19), adapte su Gigaset a sus necesidades de manos libres (→ p. 31) y controle el brillo de su teclado a su gusto (→ p. 31).

## Medio ambiente

Realizar llamadas respetando el medio ambiente: Gigaset Green Home. Puede encontrar información detallada sobre nuestros productos ECO DECT en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Puede obtener más información sobre su teléfono en Internet en [www.gigaset.com/gigasetSL400](http://www.gigaset.com/gigasetSL400).

Registre su teléfono Gigaset directamente después de la compra en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service), así podrá asegurarse una resolución más veloz para solucionar sus dudas técnicas y hacer uso del servicio de garantía..

**Disfrute con su nuevo teléfono.**

# Esquema general



- 1 **Pantalla** en estado de reposo
- 2 **Estado de carga de las baterías** ( → p. 11)
- 3 **Teclas de pantalla** ( → p. 4)
- 4 **Tecla de mensajes** ( → p. 21)  
Acceso a las listas de llamadas y de mensajes;  
Parpadea: mensaje o llamada nuevos.
- 5 **Tecla de colgar, encender/apagar**  
Finalizar la llamada; cancelar la función; retroceder un nivel en el menú (pulsar brevemente); volver al estado de reposo (pulsar prolongadamente); encender/apagar el terminal inalámbrico (pulsar prolongadamente en el estado de reposo).
- 6 **Tecla de almohadilla**  
Bloquear/desbloquear el teclado (pulsar prolongadamente en estado de reposo); cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números.
- 7 **Tecla mute** ( → p. 17)  
Silenciar micrófono.
- 8 **Conexión mini USB** ( → p. 12)
- 9 **Micrófono**
- 10 **Tecla de señalización**  
- Consulta (flash)  
- Introducir una pausa de marcación (pulsar prolongadamente)
- 11 **Tecla de asterisco**  
Activar/desactivar los tonos de llamada (pulsar prolongadamente);  
durante una llamada: conmutar entre marcación por impulsos o por tonos (pulsar brevemente);  
en el modo de introducción de texto: abrir la tabla de caracteres especiales.
- 12 **Tecla 1**  
Llamar al contestador automático (de red) (pulsar prolongadamente)
- 13 **Tecla de descolgar**  
Parpadea: llamada entrante; aceptar la llamada; abrir la lista de rellamada (pulsar brevemente); iniciar la marcación (pulsar prolongadamente).
- 14 **Tecla de manos libres** ( → p. 17)  
Conmutar entre funcionamiento con auricular y con la función manos libres  
aceptar la llamada; abrir la lista de rellamada (pulsar brevemente); iniciar la marcación (pulsar prolongadamente).
- 15 **Tecla de navegación** ( → p. 12)
- 16 **Potencia de recepción** ( → p. 11)  
Color verde: Modo Eco ( → p. 24) activado.

## Observación

Para modificar el idioma de visualización, siga los siguientes pasos ( → p. 30):

 →     Pulse las teclas **lentamente** una tras otra.

 Seleccionar el idioma correcto y **pulsar** la tecla de pantalla derecha.

# Símbolos de la pantalla

Se muestran los siguientes símbolos, en función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono:

Potencia de recepción (→ p. 11)  
 o símbolo de Modo Eco+ (→ p. 24)

Bluetooth activado (→ p. 27)  
 o / (auricular/dispositivo de datos Bluetooth) conectado

Tono de llamada desactivado (→ p. 32)  
 o tono de atención activado(→ p. 32)

Bloqueo de teclado activado (→ p. 13)

La batería se está cargando (→ p. 11)  
 Estado de carga de la batería (→ p. 11)

Despertador activado con hora de alarma (→ p. 25)

Hora actual

Día y mes actuales

Nombre del terminal inalámbrico

Número de mensajes nuevos:  
 ◆ en el contestador automático de red (→ p. 21)  
 ◆ en la lista de llamadas perdidas (→ p. 21)  
 ◆ en la lista de SMS (depende de la estación base)  
 ◆ en la lista de las citas pasadas (→ p. 23)

## Señalización de

Establecimiento de la llamada



Llamada externa (→ p. 16)



Despertador (→ p. 25)



Llamada establecida



Llamada interna (→ p. 17)



Aniversario (→ p. 25)



No es posible establecer la llamada o bien, la conexión se ha interrumpido



Cita (→ p. 25)



## Teclas de pantalla

### otros símbolos de pantalla:

Información



Consulta



por favor, espere...



Acción realizada



La acción no se puede realizar



Vigilancia de habitación activada (→ p. 26)



Manos libres activado (→ p. 17)



Manos libres desactivado (→ p. 17)



Modo de repetición (→ p. 26)



## Teclas de pantalla

Las funciones de las teclas de pantalla cambian en función de la situación. Por ejemplo:

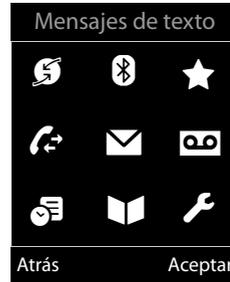


- ① Función actual de las teclas de pantalla.
- ② Teclas de pantalla

Las teclas de pantalla más importantes son:

|            |                                                                                             |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Llamadas   | Abrir la lista de llamadas.                                                                 |
| Calendario | Abrir el calendario.                                                                        |
| Opciones   | Abrir un menú concreto en función de cada situación.                                        |
| Aceptar    | Confirma la selección.                                                                      |
| < C        | Tecla de borrado: borra carácter por carácter o palabra por palabra de derecha a izquierda. |
| Atrás      | Retroceder un nivel en el menú o interrumpir el proceso.                                    |
| Guardar    | Guardar entrada.                                                                            |

## Símbolos del menú principal



- Servicios Red
- Bluetooth
- Funciones extras
- Listas de llamadas
- Mensajes de texto (depende de la estación base)
- Contestador
- Organizador
- Agenda
- Configuración

Información sobre el uso del menú → p. 13  
Visión general de los menús → p. 14

# Contenidos

---

|                                                            |           |
|------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Gigaset SL400H – Su accesorio de alta calidad</b> ..... | <b>1</b>  |
| <b>Esquema general</b> .....                               | <b>2</b>  |
| <b>Símbolos de la pantalla</b> .....                       | <b>3</b>  |
| <b>Teclas de pantalla</b> .....                            | <b>4</b>  |
| <b>Símbolos del menú principal</b> .....                   | <b>4</b>  |
| <b>Instrucciones de seguridad</b> .....                    | <b>7</b>  |
| <b>Primeros pasos</b> .....                                | <b>8</b>  |
| Instalación del soporte de carga .....                     | 8         |
| Conectando el soporte de carga .....                       | 8         |
| Puesta en servicio del terminal inalámbrico .....          | 9         |
| Registrando el terminal inalámbrico .....                  | 10        |
| Estableciendo la conexión mini USB .....                   | 12        |
| <b>Usando el teléfono</b> .....                            | <b>12</b> |
| Tecla de navegación .....                                  | 12        |
| Usando los menús .....                                     | 13        |
| Encender/apagar el terminal inalámbrico .....              | 13        |
| Bloquear/desbloquear teclado .....                         | 13        |
| <b>Visión general de los menús</b> .....                   | <b>14</b> |
| <b>Realizar llamadas</b> .....                             | <b>16</b> |
| Realizar llamadas externas .....                           | 16        |
| Llamada directa .....                                      | 16        |
| Finalizar la comunicación .....                            | 16        |
| Responder una llamada .....                                | 16        |
| Manos libres .....                                         | 17        |
| Silenciar (Mute) .....                                     | 17        |
| Realizar llamadas internas .....                           | 17        |
| <b>Uso de la agenda del teléfono y de las listas</b> ..... | <b>17</b> |
| Agenda del teléfono .....                                  | 17        |
| Lista de rellamada .....                                   | 20        |
| Listas de llamadas .....                                   | 21        |
| Función de la tecla de mensajes .....                      | 21        |
| Lista de citas pasadas .....                               | 23        |
| <b>Uso del contestador automático de red</b> .....         | <b>23</b> |
| <b>ECO DECT</b> .....                                      | <b>24</b> |
| <b>Configurar citas (calendario)</b> .....                 | <b>24</b> |
| Mostrar citas y aniversarios no atendidos .....            | 25        |
| <b>Ajustar el despertador</b> .....                        | <b>25</b> |

|                                                                                         |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Utilizar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación (Babyphone)</b> ..... | <b>26</b> |
| <b>Usar dispositivos Bluetooth</b> .....                                                | <b>27</b> |
| <b>Configurar el terminal inalámbrico</b> .....                                         | <b>29</b> |
| Acceso rápido a funciones y números .....                                               | 29        |
| Cambiar el idioma de la pantalla .....                                                  | 30        |
| Ajustar pantalla .....                                                                  | 30        |
| Ajustar la iluminación de la pantalla .....                                             | 31        |
| Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas .....                           | 31        |
| Ajustar el volumen de manos libres/auricular .....                                      | 31        |
| Ajustar el perfil de manos libres .....                                                 | 31        |
| Modificar tonos de llamada .....                                                        | 32        |
| Gestor recursos .....                                                                   | 33        |
| Activar/desactivar tonos de indicación .....                                            | 34        |
| Establecer prefijo propio .....                                                         | 34        |
| Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro .....                          | 34        |
| <b>Atención al cliente y asistencia</b> .....                                           | <b>35</b> |
| Preguntas y respuestas .....                                                            | 36        |
| Conformidad .....                                                                       | 36        |
| Certificado de garantía .....                                                           | 37        |
| <b>Medio ambiente</b> .....                                                             | <b>38</b> |
| <b>Anexo</b> .....                                                                      | <b>39</b> |
| Mantenimiento .....                                                                     | 39        |
| Contacto con líquidos .....                                                             | 39        |
| Características técnicas .....                                                          | 39        |
| Escribir y editar texto .....                                                           | 40        |
| <b>Funciones adicionales mediante la interfaz de PC</b> .....                           | <b>41</b> |
| <b>Accesorios</b> .....                                                                 | <b>43</b> |
| <b>Índice</b> .....                                                                     | <b>44</b> |

# Instrucciones de seguridad

## Atención

Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar la unidad. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del teléfono.



Utilice exclusivamente el alimentador suministrado, como se indica en la parte inferior del soporte de carga.



Utilice sólo **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones p. 39**, de lo contrario podrían producirse daños personales.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de dispositivos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (porejemplo, consultorios médicos). En caso de que emplee aparatos médicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del aparato. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto los aparatos correspondientes son resistentes a energías externas de alta frecuencia. Podrá encontrar los datos técnicos de este producto Gigaset en el capítulo "Anexo".



No acerque el terminal inalámbrico con la parte posterior orientada hacia el oído cuando esté sonando o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

Gigaset es compatible con la mayoría de los audífonos disponibles en el mercado. Aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto de todos los audífonos. El terminal inalámbrico puede ocasionar ruidos molestos en audífonos analógicos (zumbido o silbido) o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.



No instale la estación base ni el soporte de carga en el cuarto de baño o en duchas. La estación base y el soporte de carga no están protegidos contra salpicaduras (→ p. 39).



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, por ejemplo, en talleres de pintura.



Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



Deje de utilizar bases defectuosas o repárelas en el servicio técnico, ya que en caso contrario podrían afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.

## Observaciones

- ◆ Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.
- ◆ El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse **ninguna llamada de emergencia**.

## Primeros pasos

**Comprobación del contenido de la caja:** Un terminal inalámbrico Gigaset, una batería, una tapa para la batería, un soporte de carga, un alimentador para el soporte de carga, una pinza para cinturón, un manual de instrucciones.

### Instalación del soporte de carga

El soporte de carga está diseñado para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

- ▶ Coloque el soporte de carga en una superficie plana y no resbaladiza.

#### Observaciones

Tenga en cuenta el alcance de la estación base.

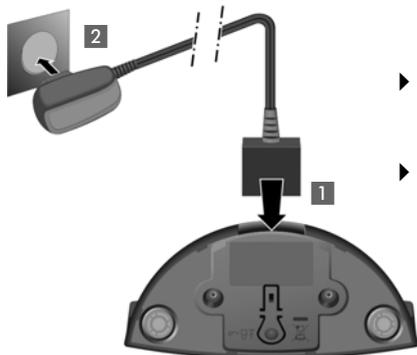
El alcance en espacios abiertos es de un máximo de 300 m y de hasta 50 m en edificios. El alcance se reduce cuando está activado el Modo Eco (→ p. 24).

Los soportes no dejan normalmente ninguna huella sobre la superficie de colocación. Teniendo en cuenta los diferentes tipos de lacas y barnices de pulimento utilizados en los muebles, no se puede descartar del todo que queden huellas debido al contacto con la superficie de colocación.

#### Tenga en cuenta que:

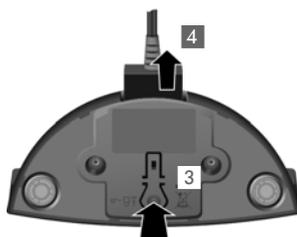
- ◆ No debe exponer nunca el teléfono a la influencia directa de fuentes de calor, luz solar directa y a otros dispositivos eléctricos.
- ◆ Debe proteger su Gigaset contra humedad, polvo, líquidos y vapores agresivos.

### Conectando el soporte de carga



- ▶ Conectar la clavija plana de la fuente de alimentación **1**.

- ▶ Enchufar la fuente de alimentación en la toma de corriente **2**.



En caso de que tenga que desenchufar el soporte de carga, pulse el botón para liberarlo **3** y desconecte la clavija plana **4**.

## Puesta en servicio del terminal inalámbrico

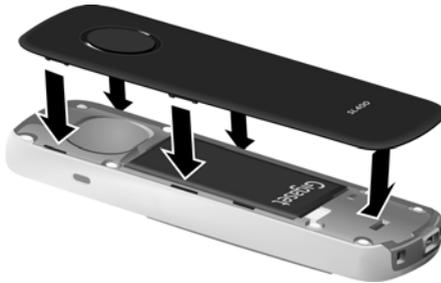
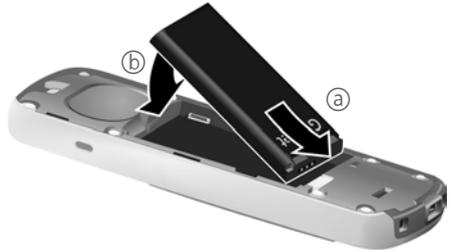
La pantalla está protegida con una lámina de plástico.  
No se olvide de quitarla.

### Colocando la batería cerrando la tapa de las baterías

#### Atención

Utilice sólo la batería recargable recomendada por Gigaset Communications GmbH (→ p. 39), ya que de no ser así, es posible que se produzcan graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de la batería o ésta podría incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el dispositivo.

- ▶ Colocar primero la batería con los contactos hacia abajo (a).
- ▶ A continuación, presione la batería hacia abajo (b), hasta que encaje.



- ▶ Primero, alinee las pestañas laterales de la tapa de la batería con las hendiduras de la carcasa. laterales que salen de las perforaciones situadas en la parte interior de la carcasa.
- ▶ A continuación, presione

Si tiene que abrir de nuevo la **tapa de la batería** para cambiar la batería:

- ▶ Quite la pinza para el cinturón (en caso de que esté montado).
- ▶ Introduzca la uña en la perforación bajo la tapa de la batería y tire de ella hacia arriba.



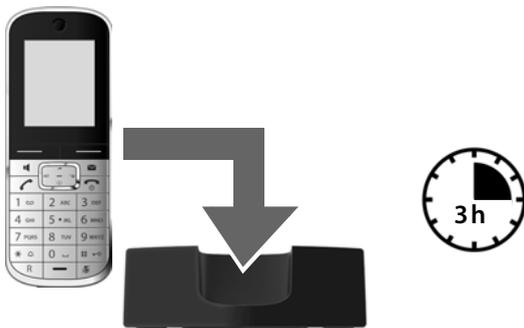
Para **cambiar la batería** introduzca la uña en la muesca de la carcasa y levante la batería.



## Carga y descarga inicial de la batería

Para que la indicación del estado de carga sea correcta, es necesario que las baterías se hayan cargado por completo y después se hayan descargado al menos una vez.

- ▶ Deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante **3 horas**.



### Nota

El terminal inalámbrico solo debe colocarse en el soporte de carga correspondiente.

- ▶ A continuación, retire el terminal inalámbrico del soporte de carga y vuelva a colocarlo solamente cuando las baterías se hayan **descargado completamente**.

### Observaciones

- ◆ Tras el primer proceso de carga y descarga, puede volver a colocar el terminal en el soporte de carga después de cada comunicación.
- ◆ Repita el proceso de carga y descarga inicial siempre que extraiga y vuelva a colocar las baterías del terminal inalámbrico.
- ◆ Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto no representa ningún peligro.
- ◆ La capacidad de carga de las baterías recargables disminuye, por motivos técnicos, al cabo de cierto tiempo.

## Registrando el terminal inalámbrico

Su terminal inalámbrico Gigaset puede registrarse hasta en cuatro estaciones base diferentes. El registro del terminal inalámbrico debe realizarse tanto en el terminal inalámbrico (1) como en la estación base (2).

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En la pantalla se muestra el número interno del terminal inalámbrico; p.ej., INT 1. En caso contrario, hay que repetir el proceso.

## 1) En el terminal inalámbrico



- ▶ Pulse la tecla situada bajo la opción **Regist.** de la pantalla.

En pantalla se muestra un mensaje indicando que el terminal está buscando una estación base preparada para el registro.

### Observaciones

Si el terminal inalámbrico ya está registrado **al menos en una estación base**, repetir el proceso de registro de la siguiente forma:

→ → **Registro** → **Registrar Terminal**

Si el terminal inalámbrico ya está registrado en **cuatro** estaciones base, se debe seleccionar la estación base deseada.

## 2) En la estación base

Antes de que transcurran 60 segundos, pulsar la tecla de registro/paging de la estación base **prolongadamente** (aprox. 3 segundos).

### Observaciones

En las instrucciones de uso de la estación base se explica cómo dar de baja un terminal inalámbrico.

## Pantalla en estado de reposo

Después de registrar el teléfono y de ajustar la hora, la pantalla presenta el siguiente aspecto en estado de reposo (ejemplo).

### Indicaciones de pantalla

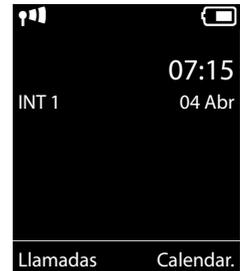
- ◆ Cobertura entre la estación base y el terminal inalámbrico:

- de alta a baja:
- sin recepción:

De color **verde**: Modo Eco activado. (→ p. 24)

- ◆ Estado de carga de la batería:

- se ilumina en blanco: cargada más del 66 %
- se ilumina en blanco: cargada entre 33 % y 66 %
- se ilumina en blanco: cargada entre 10 % y 33 %
- se ilumina en rojo: menos del 10 % de carga
- parpadea en color rojo: cuando la batería está casi vacía (menos de 10 minutos de tiempo de llamada)
- se ilumina en blanco: la batería está cargando



## Usando el teléfono

### ◆ INT 1

Nombre del terminal inalámbrico

Si el **Modo Eco+** (→ p. 24) está activado, se mostrará en la parte superior izquierda el símbolo .

**¡Su teléfono ya está listo para su uso!**

## Estableciendo la conexión mini USB

El conector mini USB se encuentra en la parte inferior de su terminal inalámbrico.



### Conectando auriculares con clavija jack

Puede conectar un auricular con clavija jack de 2,5 mm a través de un adaptador de USB a jack disponible en el servicio técnico.

Encontrará recomendaciones acerca de los auriculares en la página de productos correspondiente en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

El volumen de los auriculares se corresponde con el ajuste del volumen del auricular del terminal.

### Conectando el cable de datos USB

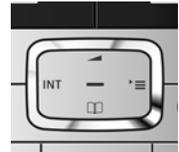
Para conectar el terminal inalámbrico con un PC, puede conectar un cable de datos USB estándar con un conector USB Mini-B. Para poder usar esta funcionalidad debe estar instalado el software "Gigaset QuickSync" en su ordenador (→ p. 41).

## Usando el teléfono

---

### Tecla de navegación

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de navegación (arriba, abajo, derecha, izquierda, centro) que deberá pulsar en cada momento (p.ej.  para "pulsar el lado derecho de la tecla de navegación", o bien  para "pulsar el centro de la tecla de navegación").



### Funciones disponibles al pulsar la tecla de navegación en el centro

Esta tecla tiene diferentes funciones dependiendo de la situación.

- ◆ **En estado de reposo** se abre el menú principal.
- ◆ **En los submenús, los campos de selección y de entrada**, la tecla asume la función de las teclas de pantalla **Aceptar**, **Sí**, **Guardar**, **Selección** o **Cambiar**.

## Usando los menús

La vista de menú se puede ampliar (**modo experto** ) o simplificar. Por defecto, en el estado de suministro está activado el Modo Experto.

### Menú principal (primer nivel)

- ▶ Con el terminal en estado de reposo, presione la tecla de navegación **hacia la derecha**  para abrir el menú principal.
- ▶ Use la tecla de navegación  para elegir la función deseada y pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.

### Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista.

- ▶ Desplácese con la tecla de navegación  hasta la función y pulse **Aceptar**.

### Volver al estado de reposo

Se puede volver al estado de reposo desde cualquier lugar del menú, como se indica a continuación:

- ▶ Pulsar la tecla de colgar  **prolongadamente**.

O bien:

- ▶ Sin pulsar ninguna tecla: tras 2 minutos la pantalla pasa **automáticamente** al estado de reposo.

Los ajustes que no se confirman con las teclas de pantalla **Aceptar**, **Sí** o **Guardar** se descartan.

## Encender/apagar el terminal inalámbrico



En estado de reposo, pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar (oír un tono de confirmación) para apagar el terminal inalámbrico. Para encenderlo de nuevo, pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar.

## Bloquear/desbloquear teclado

El bloqueo del teclado evita el uso no intencionado del teléfono.



Pulsar la tecla de almohadilla **prolongadamente** para desactivar o activar el bloqueo del teclado. Se escuchará el tono de confirmación.

Si el bloqueo del teclado está activado, se mostrará un aviso al pulsar alguna tecla.

El bloqueo del teclado se desactiva automáticamente al recibir una llamada. Al término de la llamada, vuelve a activarse.

### Observaciones

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

# Visión general de los menús

## Configurar Modo Estándar o Modo Experto

La vista de menú se puede ampliar (**Modo experto** ) o simplificar. Por defecto, en el estado de suministro está activado el Modo Experto. Las opciones de menú que sólo están disponibles en el Modo Experto se marcan con el símbolo .

El ajuste del modo de menú se realiza como se indica a continuación:

 →  → **Menú** → **Simplificado** o **Completo** (Modo experto) marcar → **Selección** (el modo activo se indica con )

**Abrir el menú principal:** En el estado de reposo del teléfono, marcar .

 **Servicios Red** (el menú depende de la estación base)

 **Bluetooth**

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Activar             | → p. 27 |
| Buscar auricular    | → p. 28 |
| Buscar equip. datos | → p. 28 |
| Equipos conocidos   | → p. 28 |
| Equipo propio       | → p. 29 |

 **Funciones extras**

|                                                                                                   |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Vigilancia habitaci.                                                                              | → p. 26                  |
| Llam. directa                                                                                     | → p. 16                  |
|  Gestor recursos |                          |
|                                                                                                   | Salvapantallas → p. 33   |
|                                                                                                   | Imágenes llamada → p. 33 |
|                                                                                                   | Sonidos → p. 33          |
|                                                                                                   | Memoria libre → p. 33    |

 **Listas de llamadas**

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Todas las llamadas | → p. 21 |
| Llamadas salientes | → p. 21 |
| Llam. aceptadas    | → p. 21 |
| Llamadas perdidas  | → p. 21 |

 **Mensajes de texto** (el menú depende de la estación base)

 **Contestador** (el menú depende de la estación base)

 **Organizador**

|                  |         |
|------------------|---------|
| Calendario       | → p. 24 |
| Alarma           | → p. 25 |
| Alarmas perdidas | → p. 25 |

 Agenda

→ p. 17

 Configuración

|                                                                                             |                                                                                                        |                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Fecha/hora                                                                                  |                                                                                                        |                               |
| Ajustes audio                                                                               | Volumen Terminal                                                                                       | → p. 31                       |
|                                                                                             | Perfiles manos libr.                                                                                   | → p. 31                       |
|                                                                                             |  Tonos de aviso       | → p. 34                       |
|                                                                                             | Vibración                                                                                              | → p. 32                       |
|                                                                                             | Tonos Terminal                                                                                         | → p. 32                       |
|                                                                                             |  Música espera        | (depende de la estación base) |
| Pantalla + teclado                                                                          | Salvapantallas                                                                                         | → p. 30                       |
|                                                                                             | Letra grande                                                                                           | → p. 30                       |
|                                                                                             | Esquema color                                                                                          | → p. 30                       |
|                                                                                             |  Iluminación pantalla | → p. 30                       |
|                                                                                             | Iluminación teclado                                                                                    | → p. 30                       |
| Idioma                                                                                      | → p. 30                                                                                                |                               |
| Registro                                                                                    | Registrar Terminal                                                                                     | → p. 10                       |
|                                                                                             | Dar baja Terminal                                                                                      | (depende de la estación base) |
|                                                                                             | Seleccionar Base                                                                                       | → p. 10                       |
|  Telefonía | Resp. Auto                                                                                             | → p. 31                       |
|                                                                                             | (los demás submenús dependen de la estación base)                                                      |                               |
|  Sistema  | Reiniciar terminal                                                                                     | → p. 34                       |
|                                                                                             | (los demás submenús dependen de la estación base)                                                      |                               |
| Menú                                                                                        | Simplificado                                                                                           | → p. 14                       |
|                                                                                             | Completo                                                                                               | → p. 14                       |
| Modo Eco                                                                                    | Modo Eco                                                                                               | (depende de la estación base) |
|                                                                                             | Modo Eco+                                                                                              | (depende de la estación base) |

## Realizar llamadas

### Realizar llamadas externas

Las llamadas externas son llamadas a la red telefónica pública.



Marcar el número y pulsar la tecla de descolgar.

O bien:



Pulsar la tecla de descolgar  **prolongadamente** y después marcar el número.

Con la tecla de colgar  se puede interrumpir la marcación.

### Llamada directa

Puede configurar el teléfono de forma que al pulsar **cualquier** tecla se marque un número guardado con anterioridad. Así por ejemplo, los niños que todavía no sean capaces de introducir números, pueden llamar a un número determinado.

 → ★ → **Llam. directa**

► Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

#### Activación:

Para activar esta opción, seleccione **Sí**.

#### Alarma para:

Introducir o modificar un número.

► Guarde los ajustes con **Guardar**.

La pantalla en estado de reposo tiene este aspecto si la llamada directa está activada:



Al pulsar cualquier tecla se marcará el número guardado. Pulse la tecla de colgar  para cancelar la marcación o para finalizar la llamada directa.

### Desactivar la llamada directa

- En **estado de reposo** pulse la tecla de pantalla **Apagar**.
- Pulse **prolongadamente** la tecla de almohadilla  para desactivar la llamada directa.

### Finalizar la comunicación



Pulsar la tecla de colgar.

### Responder una llamada

Las llamadas entrantes se indican de tres maneras en el terminal inalámbrico: por el timbre/llamada por vibración, por la indicación en la pantalla y por el parpadeo de la tecla de descolgar .

Tiene las siguientes opciones para responder a la llamada:

- Pulsar la tecla de descolgar .
- Pulsar la tecla de manos libres .
- Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**.

Si el teléfono inalámbrico se encuentra en el soporte de carga y la función **Resp. Auto** está activada (→ p. 31), el terminal inalámbrico aceptará automáticamente la llamada al retirarlo del soporte de carga.

Para suprimir el tono de llamada o vibración, pulse la tecla de pantalla **Silencio**. Puede aceptar la llamada mientras ésta se muestre en la pantalla.

## Manos libres

Puede configurar distintos perfiles para manos libres, para así poder adaptar óptimamente su teléfono al ruido de ambiente (→ p. 31).

### Activar/desactivar la función de manos libres

#### Activar durante la marcación



Introducir el número y pulsar la tecla de manos libres.

#### Activar y desactivar el modo manos libres



Pulsar la tecla de manos libres.

Si desea dejar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una llamada:

- ▶ Mantener pulsada la tecla de manos libres al colocarlo y otros 2 segundos más.

Para saber cómo ajustar el volumen del auricular, consulte → p. 31.

## Silenciar (Mute)

Puede desactivar el micrófono del terminal inalámbrico durante una llamada.



Pulsar esta tecla para desactivar el micrófono del terminal inalámbrico. En la pantalla se muestra **Micrófono apagado**. Volver a pulsar esta tecla para desactivar el modo mute.

## Realizar llamadas internas

Las comunicaciones internas realizadas a terminales inalámbricos registrados en la misma estación base son gratuitas.

### Llamar a un terminal inalámbrico determinado



Iniciar la llamada interna.



Introducir el número del terminal inalámbrico.

o:



Seleccionar terminal inalámbrico.



Pulsar la tecla de descolgar.

### Llamar a todos los terminales inalámbricos (“llamada colectiva”)



Pulsar la tecla **prolongadamente**.

o:



Iniciar la llamada interna.



Pulsar la tecla de asterisco  
Seleccionar o

#### Llam. colectiva y



Pulsar la tecla de descolgar.

Se llamará a todos los terminales inalámbricos.

### Finalizar la comunicación



Pulse la tecla de colgar.

## Uso de la agenda del teléfono y de las listas

### Agenda del teléfono

En la agenda del teléfono se pueden guardar hasta 500 registros.

Abra la agenda del teléfono desde en el estado de reposo con la tecla .

#### Tamaño de los registros

Hasta 3 números de teléfono:

máx. 32 dígitos  
cada uno

Nombre y apellidos: máx. 16 caracteres  
cada uno

Dirección de correo electrónico: máx. 64 caracteres

### Guardar un número en la agenda del teléfono



→ <Nuevo registro>

- ▶ Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

## Uso de la agenda del teléfono y de las listas

### Nombre:/Apellidos:

Introducir nombres y/o apellidos. (Encontrará las instrucciones sobre cómo introducir texto y caracteres especiales en → p. 40.)

### Teléfono fijo:/Teléfono oficina:/Teléfono móvil:

Introducir un número por lo menos en uno de estos campos.

### E-Mail:

Introducir la dirección de correo electrónico.

### Aniversario:

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

Si se selecciona **Sí**: **introducir Anivers. (fecha)** y **Hora aniversario** y seleccionar el tipo de aviso: **Anivers. (alarma)** → p. 20.

### Melodía llamante (VIP):

Marcar un registro de la agenda del teléfono como **VIP** ("Very Important Person" o "Persona muy importante") asignándole un tono de llamada distintivo. **Requisito:** La línea debe disponer del servicio de indentificación de llamadas (CLIP).

### Imagen llamada:

En su caso, seleccionar la imagen que aparecerá en pantalla cuando llame el usuario (consulte Gestor recursos, p. 33).

**Requisito:** La línea debe disponer del servicio de indentificación de llamadas (CLIP).

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

## Seleccionar un registro de la agenda del teléfono

 Abrir la agenda del teléfono.

Se ofrecen las siguientes opciones:

- ◆ Desplazarse hasta el registro con  y seleccionar el nombre que desee.
- ◆ Introducir las primeras letras del nombre (máx. 8) y, en su caso, desplazarse hasta el registro con .

## Marcar desde la agenda del teléfono

 →  (seleccionar registro)

 Pulsar la tecla de descolgar. (Si hay varios números guardados, seleccionar el número deseado con la tecla  y volver a pulsar la tecla de descolgar ). El número se marca.

## Administrar registros en la agenda

### Mostrar registro

 →  (seleccionar registro)

**Ver** Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el registro.

**Opciones** Pulsar la tecla de pantalla.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla 

### Mostrar número

Cambiar, completar o guardar como nuevo registro un número guardado; para ello, pulsar  cuando se muestre el número.

### Borrar contacto

Borrar el registro seleccionado.

### Enviar contacto

**a Interno:** enviar un registro a otro terminal inalámbrico (→ p. 19).

**vCard por SMS:** enviar registros en formato vCard a través de SMS.

**VCard por Bluetooth:** Enviar registros en formato vCard a través de Bluetooth.

### Editar un registro

 →  (seleccionar registro)

**Ver** **Cambiar** Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

► Realizar las modificaciones y guardar.

### Usar otras funciones

 →  (seleccionar registro)

→ **Opciones** (abrir menú)

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

### Mostrar número

Editar o completar un número guardado y marcar a continuación con  o grabarlo como nueva entrada; para ello pulsar también el indicador del número .

### Editar contacto

Cambiar el registro seleccionado.

### Borrar contacto

Borrar el registro seleccionado.

### Enviar contacto

**a Interno:** enviar un registro a otro terminal inalámbrico (→ p. 19).

**vCard por SMS:** enviar registros en formato vCard a través de SMS.

**VCard por Bluetooth:** Enviar registros en formato vCard a través de Bluetooth.

### Borrar lista

Borrar **todos** los registros de la agenda del teléfono.

### Enviar lista

**a Interno:** enviar la lista completa a un terminal inalámbrico (→ p. 19).

**VCard por Bluetooth:** enviar la lista completa en formato vCard a través de Bluetooth.

### Memoria libre

Puede visualizar el número de registros libres en la agenda del teléfono (→ p. 17).

## Marcar con las teclas de marcación abreviada

- ▶ Pulsar la tecla correspondiente de marcación abreviada **prolongadamente** (→ p. 29).

## Transferir la agenda del teléfono a otro terminal inalámbrico

### Requisitos:

- ◆ El terminal emisor y el terminal receptor deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros de la agenda del teléfono.

 →  (seleccionar registro)  
→ **Opciones** (abrir el menú) → **Enviar contacto/Enviar lista** → **a Interno**

 Seleccionar el número interno del terminal inalámbrico receptor y pulsar **Aceptar**.

Puede transferir varios registros, uno detrás del otro, respondiendo a la pregunta **Registro enviado ¿Enviar otro registro?** con **Sí**.

## Recibir una vCard mediante Bluetooth

Si un aparato de la lista “Equipos conocidos” (→ p. 28) envía una vCard a su terminal inalámbrico, esto se realiza de forma automática. Se le informa de ello en la pantalla.

Si el dispositivo que lo envía no está en la lista, se le pedirá que introduzca el PIN del dispositivo:

 Introducir el PIN del dispositivo Bluetooth **que envía** y pulsar **Aceptar**.

La vCard transmitida estará disponible como registro de la agenda del teléfono.

## Añadir el número mostrado a la agenda del teléfono

Es posible añadir a la agenda del teléfono los números que se muestran en una lista, por ejemplo, la lista de llamadas o la lista de rellamada, o bien en un SMS.

Se muestra el número:

**Opciones** → **Guardar en agenda**  
▶ Completar el registro → p. 17.

### Añadir un número o una dirección de correo electrónico de la agenda del teléfono

---

En determinadas ocasiones, es posible abrir la agenda del teléfono para, por ejemplo, añadir un número o una dirección de correo electrónico. El terminal inalámbrico no debe encontrarse en estado de reposo.

- ▶ En función de la situación, la agenda del teléfono se abre con  o .

 Seleccionar registro (→ p. 18).

### Guardar un aniversario en la agenda del teléfono

---

 →  (seleccionar registro)

**Ver** **Cambiar**

Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

 Pasar a la línea **Aniversario**:

 seleccionar **Sí**.

- ▶ Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

#### Anivers. (fecha)

Introducir el día, el mes y el año (8 dígitos en total).

#### Hora aniversario

Introducir horas/minutos con un formato de 4-dígitos para la llamada de recordatorio.

#### Anivers. (alarma)

Seleccionar el tipo de señalización.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

### Desactivar aniversario

 →  (seleccionar registro)

**Ver** **Cambiar**

Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

 Pasar a la línea **Aniversario**:

 Seleccionar **Apagar**.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

### Recordatorio de un aniversario

En estado de reposo una llamada de recordatorio se señalará en la pantalla del terminal inalámbrico, así como con el tono de llamada seleccionado y el volumen que se haya ajustado para la llamada interna (→ p. 32).

Se puede:

**SMS** Escribir un SMS (depende de la estación base).

**Apagar** Pulsar esta tecla de pantalla para confirmar y finalizar la llamada del recordatorio.

**Mientras habla por teléfono** se señalará una llamada de recordatorio **una sola vez** con un tono de aviso en el terminal inalámbrico.

Los aniversarios no confirmados o que se señalan durante una conversación, se registran en la lista **Alarmas perdidas** (→ p. 23).

### Lista de rellamada

---

En la lista de rellamada se incluyen los veinte últimos números marcados desde el terminal inalámbrico (máx. 32 dígitos). Si los números se encuentran en la agenda del teléfono, se mostrará el nombre correspondiente.

### Rellamada manual

---

 Pulsar esta tecla **brevemente**.

 Seleccione el registro correspondiente.

 Pulsar de nuevo la tecla de descolgar. El número se marca.

Mediante la indicación de un nombre se puede visualizar con la tecla de pantalla **Ver** el número correspondiente.

### Administrar los registros de la lista de rellamada

---

 Pulsar esta tecla **brevemente**.

 Seleccione el registro correspondiente.

**Opciones** Abrir el menú.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

### Guardar en agenda

Añadir un registro a la agenda del teléfono.

### Rellamada auto.

El número seleccionado se marca automáticamente a intervalos regulares (al menos cada 20 seg.). Si parpadea la tecla de descolgar , se activa la “escucha por altavoz”.

- El destino contesta:  
**Pulsar la tecla de descolgar** . La función finaliza.
- El destino no contesta:  
La llamada se interrumpe después de aprox. 30 segundos.

Después de presionar cualquier tecla o de diez intentos sin éxito finaliza la función.

**Mostrar número** (como en la agenda del teléfono, p. 19)

**Borrar contacto** (como en la agenda del teléfono, p. 19)

**Borrar lista** (como en la agenda del teléfono, p. 19)

## Listas de llamadas

**Requisito:** tener disponible en la línea el servicio de identificación de llamadas (CLIP)

El teléfono memoriza diferentes tipos de llamadas, en función de la estación base:

- ◆ llamadas recibidas (  )
- ◆ llamadas salientes (  )
- ◆ llamadas perdidas (  )

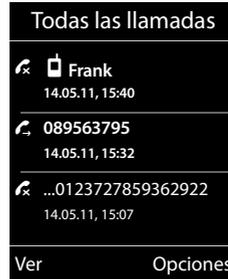
Puede abrir las listas de llamadas en el estado de reposo con la tecla de pantalla **Ll** **amadas** o a través del menú:



## Registro de lista

Los mensajes nuevos aparecen en primer lugar.

Ejemplos de registros de lista:



- ◆ Tipo de lista (en la parte superior)
- ◆ El estado del registro  
**En negrita:** registro nuevo
- ◆ Número o nombre del llamante
- ◆ Fecha y hora de la llamada (si se ha configurado)
- ◆ Tipo de registro:

Pulsar la tecla de descolgar  para devolver una llamada a la persona seleccionada.

Pulsar la tecla de pantalla **Ver** para mostrar información adicional, por ejemplo, el número de un nombre.

Pulsar la tecla de pantalla **Opciones** para seleccionar las siguientes funciones:

**Guardar en agenda**

**Borrar contacto**

**Borrar lista**

Cuando salga de las listas de llamadas, todos los registros pasarán al estado “antiguo”, es decir, la próxima vez que consulte las listas no aparecerá ningún registro en negrita.

## Función de la tecla de mensajes

### Abrir listas

Al pulsar la tecla de mensajes  se abre la siguiente selección de listas:

## Uso de la agenda del teléfono y de las listas

- ◆ Contestador automático de red, si su proveedor admite esta función y el contestador automático de red está preparado para marcación rápida (→ p. 23).
- ◆ Lista de entrada SMS (depende de la estación base)
- ◆ Lista de llamadas perdidas
- ◆ Lista de citas pasadas (→ p. 23)

Cada vez que se introduce un **nuevo registro** en una lista, suena un tono de indicación.

En el **estado de reposo**, cada nuevo mensaje se indica mediante un símbolo en la pantalla:

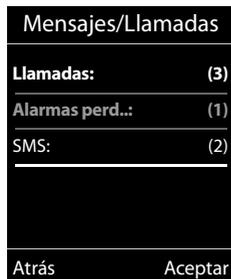
| Símbolo | Nuevo mensaje...                                     |
|---------|------------------------------------------------------|
|         | ... en el contestador automático (de red)            |
|         | ... en la lista <b>Llamadas perdidas</b>             |
|         | ... en la lista de SMS (depende de la estación base) |
|         | ... en la lista <b>Alarmas perdidas</b>              |

El número de registros **nuevos** se indica junto al símbolo correspondiente.



Al pulsar la tecla de mensajes se mostrarán todas las listas que contengan mensajes y la lista del contestador automático de red.

Las listas con mensajes nuevos se sitúan en la parte superior y se marcan en negrita.

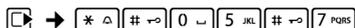


Con se selecciona una lista. Para abrirla pulsar **Aceptar**.

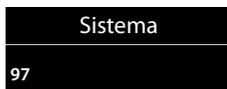
## Activar/desactivar el parpadeo de la tecla de mensajes

Puede configurar que la tecla de mensajes parpadee (estado de suministro) o no cuando haya mensajes nuevos. Proceda de la siguiente manera:

- ▶ Pulse la secuencia de teclas:



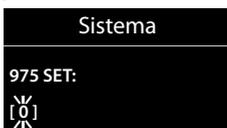
Se muestra:



- ▶ Pulse una de las siguientes teclas para seleccionar el tipo de mensaje:

- para llamadas perdidas
- para nuevos SMS (en función de la estación base)
- para mensajes del contestador automático (en función de la estación base)/contestador automático de red

Se muestra su selección (p. ej., el 5 para llamadas perdidas) y el ajuste actual parpadea:



- ▶ Pulse la tecla o la tecla para configurar el procedimiento cuando haya nuevos mensajes:

- la tecla de mensajes parpadea (se apaga cuando se pulsa la tecla)
- la tecla de mensajes no parpadea

Se muestra su selección (p. ej., el 1):



- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Aceptar**.

## Lista de citas pasadas

---

Las citas no atendidas (no confirmadas) del calendario ( → p. 24) y los aniversarios ( → p. 20) se guardan en la lista **Alarmas perdidas**.

## Uso del contestador automático de red

---

El contestador automático de red es el contestador automático de su operador de telefonía. Solicite información a su operador. Sólo puede utilizarlo si lo ha **solicitado** a su operador.

Encontrará una descripción detallada para su uso en las instrucciones de manejo SL400/SL400A.

## ECO DECT

Con su terminal inalámbrico Gigaset, aportará su grano de arena a la protección del medio ambiente.

### Reducción del consumo energético

Su teléfono consume menos electricidad porque utiliza un alimentador de bajo consumo.

### Reducción de la potencia de transmisión (según la estación base)

Sólo se puede reducir la potencia de transmisión si la estación base admite esta función.

La radiación de transmisión de su teléfono se reduce **automáticamente** dependiendo de la distancia que exista entre el terminal y la estación base.

Puede reducir la potencia de transmisión del terminal inalámbrico y la estación base de forma adicional si usa **el modo Eco o el modo Eco+**. Lea las instrucciones de la estación base al respecto.

## Configurar citas (calendario)

Puede hacer que el terminal inalámbrico le recuerde hasta **30 citas**. Los aniversarios (→ p. 20) introducidos en la agenda del teléfono se añaden automáticamente al calendario.

### Guardar cita

**Requisito:** se han ajustado la fecha y la hora.

 →  → Calendario

| Sept. 2011 |    |    |    |    |    |    |
|------------|----|----|----|----|----|----|
| Lu         | Ma | Mi | Ju | Vi | Sa | Do |
|            |    |    | 01 | 02 | 03 | 04 |
| 05         | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 |
| 12         | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19         | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26         | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

- ◆ El día actual está seleccionado (encontrado).
- ◆ Los días en los que ya haya citas guardadas están representados con dígitos de colores.



Seleccionar el día deseado en el calendario gráfico.

El día seleccionado se encuentra dentro del recuadro de color. El día actual está recuadrado con el color de los dígitos.



Pulsar la tecla de navegación en el centro.

- ◆ Si ya se han guardado citas, se abre la lista de las citas guardadas del día.  
Con **<Nuevo registro>** → **Aceptar** abre la ventana para la entrada de datos.
- ◆ Si todavía no se ha guardado ninguna cita, se abre directamente la ventana para la entrada de datos de la nueva cita.
- ▶ Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

#### Activación:

Seleccionar **Sí o Apagar**.

#### Fecha:

Introducir día/mes/año-con un formato de 8 dígitos.

#### Hora:

Introducir horas/minutos-con un formato de 4 dígitos.

#### Texto:

Se muestra el texto como nombre de cita.

#### Aviso:

Seleccionar el tipo de aviso.



Pulsar la tecla de pantalla.

## Señalizar citas y aniversarios

Se señalará un aviso de cita en el estado de reposo durante 60 seg. con la melodía seleccionada y el volumen que se haya ajustado para la llamada interna (→ p. 32).

En aniversarios se muestra el nombre y para las citas, el texto introducido y la hora.

**Se puede desactivar o responder al aviso de cita:**

**Apagar** Pulsar la tecla de pantalla para desactivar el aviso de cita.

**O bien (depende de la estación base):**

**SMS** Pulsar la tecla de pantalla para contestar con SMS al aviso de cita.

## Administración de citas

 →  → **Calend.**

### Editar una cita concreta

 /  Seleccionar el día en el calendario gráfico, en el que la cita esté almacenada (representada con dígitos de colores) y pulsar la tecla de navegación .

 Seleccionar una cita del día.

Se ofrecen las siguientes opciones:

**Ver** Pulsar la tecla de pantalla y editar o confirmar el registro.

o

Abrir el menú **Opciones** para editarla, borrarla y activarla o desactivarla.

### Borrar todas las citas de un día

**Opciones** → **Borrar todas citas** → **Aceptar**

Responder a la consulta de seguridad con **Sí**. Se borran todas las citas.

## Mostrar citas y aniversarios no atendidos

En la pantalla se muestra el símbolo  y la cantidad de entradas nuevas. El registro más reciente se encuentra al principio de la lista.

Puede abrir la lista pulsando la **tecla de mensajes**  (→ p. 21) o a través del **menú**:

 →  → **Alarmas perdidas**

Seleccionar cita o aniversario.

**Borrar**

Borrar cita.

**SMS**

Escribir un SMS (depende de la estación base).

Si hay guardados 10 registros en la lista, se borrará el registro más antiguo al introducir uno nuevo.

## Ajustar el despertador

**Requisito:** se han ajustado la fecha y la hora.

### Activar/desactivar y ajustar el despertador

 →  → **Alarma**

► Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

**Activación:**

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

**Hora:**

Introducir la hora del despertador -con 4 dígitos.

**Periodicidad:**

Seleccionar **Diario** o **Lunes-Viernes**.

**Volumen:**

Ajustar el volumen (1 – 6).

**Melodía:**

Seleccionar la melodía.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

En el estado de reposo de la pantalla se muestra el símbolo  y la hora del despertador.

La alarma suena un máximo de 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite dos veces en intervalos de cinco minutos y luego se desactiva.

Durante una llamada, la alarma del despertador se indica sólo mediante un breve tono.

## Utilizar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación (Babyphone)

### Desactivar el despertador/hacer que vuelva a sonar después de una pausa (modo de repetición)

**Requisito:** debe sonar la alarma del despertador.

**Apagar** Pulsar la tecla de pantalla. Se desactiva la alarma del despertador.

O bien:

**Repetición** Pulsar esta tecla de pantalla o cualquier otra tecla. En la pantalla se muestra . La alarma del despertador se desactiva, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactiva completamente.

## Utilizar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación (Babyphone)

Si está activado el modo de vigilancia de habitación, se llama al número de destino prefijado al alcanzarse un determinado nivel de ruido en la habitación. Es posible guardar números internos o externos en el terminal inalámbrico como número de destino. A excepción de las teclas de pantalla, todas las teclas del terminal inalámbrico quedan desactivadas.

La llamada originada por la función de vigilancia de habitación a un número externo se interrumpe transcurridos unos 90 segundos. Con un número interno (terminal inalámbrico), lo hace transcurridos 3 minutos aproximadamente (depende de la estación base). Durante la vigilancia de habitación, se bloquean todas las teclas hasta pulsar la tecla de colgar. El altavoz del terminal inalámbrico se puede activar o desactivar (**Com. bidireccional** = Sí o **Apagar**). Si la

**Com. bidireccional** está activada, puede contestar mediante la vigilancia de habitación.

### Atención:

- ◆ **Es imprescindible que compruebe el correcto funcionamiento de esta función en la puesta en servicio. Compruebe, por ejemplo, la sensibilidad del micrófono. Compruebe el establecimiento de la conexión si la vigilancia de habitación va a desviarse a un número externo.**
- ◆ La activación de esta función reduce significativamente el tiempo de funcionamiento del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga. De esta manera se asegurará de que la batería no se agota.
- ◆ La distancia entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.
- ◆ La conexión utilizada por la vigilancia de habitación no puede bloquearse con un contestador automático activado.

## Activar la vigilancia de habitación e introducir el número de destino

 → ★ → **Vigilancia habitaci.**

- ▶ Puede modificar la configuración de los siguientes campos

### Activación:

Para activar, seleccionar **Sí**.

### Alarma para:

Seleccionar **Interno** o **Externo**.

**Número externo:** Seleccionar el número en la agenda del teléfono (pulsar la tecla de pantalla ) o introducirlo directamente.

**Número interno:** Pulsar la tecla de pantalla **Cambiar** → seleccionar un terminal inalámbrico o **Llam. colectiva**, si se debe llamar a todos los terminales inalámbricos registrados → **Aceptar**.

En el estado de reposo de la pantalla se muestra el número de destino o el número de destino interno.

#### Com. bidireccional:

Activar o desactivar el altavoz del terminal inalámbrico (seleccionar **Sí** o **Apagar**).

#### Nivel vigilancia:

Seleccionar la sensibilidad para el nivel de ruido (**Bajo** o **Alto**).

- ▶ Guardar los ajustes con **Guardar**.

### Cambiar el número de destino configurado

 →  → **Vigilancia habitaci.**

- ▶ Introducir el número y guardarlo como se describe en "Activar la vigilancia de habitación e introducir el número de destino" (→ p. 26).

### Cancelar/desactivar la vigilancia de habitación

Pulsar la tecla de colgar  para cancelar la llamada **durante el uso de la vigilancia de habitación**.

Pulsar **en el estado de reposo** la tecla de pantalla **Apagar** para desactivar el modo de vigilancia de habitación.

### Desactivar la vigilancia de habitación desde un número externo

**Requisitos:** el teléfono debe admitir la marcación por tonos y la vigilancia de habitación ha de dirigirse a un número de destino externo.

- ▶ Responder a la llamada originada por la vigilancia de habitación y pulsar las teclas  .

Una vez finalizada la conexión se desactiva la función. Ya no volverán a producirse más llamadas de la función de vigilancia de habitación. El resto de ajustes de la vigilancia de habitación del terminal inalámbrico (como, la ausencia de tono de llamada) permanecerán inalterados hasta que pulse la tecla de pantalla **Apagar**.

Si desea volver a activar la vigilancia de habitación con el mismo número:

- ▶ Activar de nuevo y guardar con **Guardar** (→ p. 26).

## Usar dispositivos Bluetooth

Antes de poder utilizar los dispositivos Bluetooth, debe activar Bluetooth; dado el caso, deberá hacer visible el dispositivo y registrar los dispositivos en el terminal inalámbrico.

Puede registrar unos auriculares Bluetooth en el terminal inalámbrico. Además, puede registrar hasta 5 dispositivos de datos (PC, PDA o teléfonos móviles) para enviar y recibir registros telefónicos en forma de vCard o para intercambiar o recibir datos del ordenador (→ p. 41).

Para seguir utilizando el número de teléfono es necesario guardar los prefijos (de país y de ciudad) en el teléfono (→ p. 34).

En el manual de cada dispositivo Bluetooth encontrará las instrucciones de uso correspondientes.

### Activar/desactivar el modo Bluetooth

 →  → **Activar**

Pulsar **Cambiar** para activar o desactivar el modo Bluetooth ( = activado).

### Registrar dispositivos Bluetooth

La distancia entre el terminal inalámbrico en el modo Bluetooth y el dispositivo Bluetooth

## Usar dispositivos Bluetooth

(auriculares o dispositivo de datos) debe ser de 10 metros como máximo.

### Observaciones

- ◆ Al registrar unos auriculares, se desconectan otros auriculares que se hubieran registrado anteriormente.
- ◆ Si desea utilizar con su terminal inalámbrico unos auriculares que ya están registrados en otro dispositivo (por ejemplo, un teléfono móvil), **desactive** esta conexión antes de iniciar el proceso de registro.

 →  → **Buscar auricular/Buscar equip. datos**

La búsqueda puede tardar hasta 30 segundos.

Cada vez que se encuentra un dispositivo, se muestra su nombre en pantalla.

**Opciones** Pulsar la tecla de pantalla.

### Conocer equipo

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Introducir el PIN **para el dispositivo Bluetooth** a conectar y pulsar **Aceptar**.

El dispositivo se añade a la lista de dispositivos conocidos.

### Interrumpir/repetir la búsqueda actual

Finalizar la búsqueda:

**Cancelar** Pulsar la tecla de pantalla.

Si es necesario repetir la búsqueda:

**Opciones** Pulsar la tecla de pantalla.

### Repetir búsqueda

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

### Editar la lista de dispositivos conocidos (de confianza)

#### Abrir la lista

 →  → **Equipos conocidos**

En la lista se muestra el símbolo correspondiente junto a los nombres de los dispositivos:

| Símbolo                                                                           | Significado                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|  | Auriculares Bluetooth          |
|  | Dispositivo de datos Bluetooth |

Si no se ha conectado ningún aparato, en el encabezado de la pantalla se muestra el símbolo correspondiente en lugar de .

### Mostrar registro

Abrir la lista →  (seleccionar registro)

**Ver** Pulsar la tecla de pantalla.

Se muestran el nombre y la dirección del dispositivo.

Volver con **Aceptar**.

### Dar de baja dispositivos Bluetooth

Abrir la lista →  (seleccionar registro)

**Opciones** Pulsar la tecla de pantalla.

### Borrar contacto

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

### Cambiar el nombre del dispositivo Bluetooth

Abrir la lista →  (seleccionar registro)

**Opciones** Pulsar la tecla de pantalla.

**Editar nombre** Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Cambiar el nombre.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla

### Rechazar/aceptar un dispositivo Bluetooth no registrado

En el caso de que un dispositivo Bluetooth que no se encuentra en la lista de dispositivos conocidos intentara conectarse con el terminal inalámbrico, se le pedirá que introduzca el PIN del dispositivo Bluetooth (bonding).

#### ◆ Rechazar



Pulsar la tecla de colgar brevemente.

#### ◆ Aceptar



Introducir el PIN para el dispositivo **Bluetooth** que se admite y pulsar **Aceptar**.

Una vez aceptado el dispositivo, puede utilizarlo temporalmente (mientras se encuentre dentro de cobertura o hasta que apague el terminal inalámbrico) o añadirlo a la lista de dispositivos conocidos.

Después de la confirmación del PIN del dispositivo

- admitir en la lista de equipos conocidos. Pulsar la tecla de pantalla **Sí**.
- usar temporalmente: Pulsar la tecla de pantalla **No**.

## Cambiar el nombre Bluetooth del terminal inalámbrico

Puede cambiar el nombre del terminal inalámbrico por el que será conocido por otros dispositivos Bluetooth.



→ **Equipo propio**

**Cambiar**

Pulsar la tecla de pantalla



Cambiar el nombre.

**Guardar**

Pulsar la tecla de pantalla

## Configurar el terminal inalámbrico

### Acceso rápido a funciones y números

A las teclas numéricas **0** y **2** a **9** se les puede asignar un **número de la agenda del teléfono**.

Las **teclas de la pantalla** izquierda y derecha tienen asignada una **función**. Si lo desea, puede cambiar la asignación (→ p. 29).

De este modo, sólo tiene que pulsar una tecla para marcar el número o iniciar la función asignada.

## Asignar teclas numéricas

**Requisito:** La tecla numérica no tiene aún un número asignado y en la agenda del teléfono al menos existe una entrada.

- ▶ Pulsar la tecla numérica **prolongadamente**. Seleccionar
  - o Pulsar la tecla numérica **brevemente**, y a continuación, pulsar la tecla de pantalla **Marc ráp**.

Se abre la agenda del teléfono.

- ▶ Seleccionar un registro y pulsar **Aceptar**.

El registro está guardado en la tecla numérica correspondiente.

## Marcar número/modificar asignación

**Requisito:** la tecla numérica debe tener un número asignado.

Con el terminal inalámbrico en estado de reposo

- ▶ Pulsar la tecla numérica **prolongadamente**. El número se marca de inmediato.
  - o Pulsar la tecla numérica **brevemente**: Pulsar la tecla de pantalla con número/nombre (abreviado si procede) para marcar el número o Presionar la tecla de pantalla **Cambiar**, para asignar de otra forma la tecla numérica, o presionar la tecla de pantalla **Borrar** para borrar la asignación.

## Cambiar la asignación de una tecla de pantalla

- ▶ Pulsar **prolongadamente** la tecla de pantalla izquierda o derecha.

Se abre la lista con las posibles asignaciones de las teclas. Se pueden seleccionar las siguientes opciones:

**Vigilancia habitaci.** (→ p. 26)

**Alarma** (→ p. 25)

**Calendario** (→ p. 24)

## Configurar el terminal inalámbrico

Bluetooth (→ p. 27)

Rellamada (→ p. 20)

### Más funciones...

Se pueden elegir otras funciones:

Listas de llamadas (→ p. 21)

INT Llamada interna (→ p. 17)

Mensajes de texto (depende de la estación base)

Ocultar número (depende de la estación base)

- ▶ Seleccionar un registro y pulsar **Aceptar**.

## Cambiar el idioma de la pantalla

Se pueden visualizar los textos de pantalla en diferentes idiomas.

 →  → Idioma

El idioma actual está marcado con ●.

 Seleccionar idioma y pulsar **Selección**.

Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

 →  

 Seleccione el idioma correcto y pulse la **tecla de pantalla derecha**.

## Ajustar pantalla

### Ajustar el salvapantallas/ presentación de fotos

En estado de reposo puede visualizar una foto o una presentación (todas las imágenes se muestran consecutivamente) de la carpeta **Salvapantallas** de **Gestor recursos** (→ p. 33) o la hora como salvapantallas.

Si se activa un salvapantallas, la opción de menú **Salvapantallas** aparece marcada como ✓.

 →  → **Pantalla + teclado**  
→ **Salvapantallas**

Se muestra la configuración actual.

- ▶ Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

### Activación:

Seleccionar **Sí** (se muestra el salvapantallas) o **Apagar** (sin salvapantallas).

### Selección:

Seleccionar salvapantallas o

**Ver** Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el salvapantallas seleccionado.

 Seleccionar el salvapantallas y pulsar **Aceptar**.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

Para mostrar nuevamente la pantalla en estado de reposo, presione **brevemente** la tecla de colgar .

## Configurar el formato de letra grande

Para mejorar la legibilidad se puede ampliar el tamaño de las letras y los símbolos en las listas de llamadas y en la agenda del teléfono.

 →  → **Pantalla + teclado**  
→ **Letra grande**

**Cambiar** Pulsar la tecla de pantalla ( = activado).

## Ajustar el esquema de color

Se puede configurar la apariencia de la pantalla con distintas combinaciones de colores.

 →  → **Pantalla + teclado**  
→ **Esquema color**

**Esquema color** Seleccionar (1 a 5) y pulsar **Selección**.

## Ajustar la iluminación de la pantalla

 →  → **Pantalla + teclado**  
→ **Iluminación pantalla**

Se muestra la configuración actual.

- ▶ Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

### En el cargador

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

### Fuera del cargador

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

#### Observaciones

Con el ajuste **Sí** el tiempo en espera del terminal inalámbrico puede reducirse considerablemente.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

## Ajustar la iluminación de la pantalla

Usted puede regular la iluminación del teclado en 5 niveles.

 →  → **Pantalla + teclado**  
→ **Iluminación teclado**

Se muestra la configuración actual.

► Modificar entrada:

#### Intensidad:

seleccionar 1 (la más oscura)  
a 5 (la más clara).

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

## Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

Si está activada esta función, basta con retirar el terminal inalámbrico del soporte de carga para contestar una llamada; no hace falta pulsar la tecla de descolgar .

 →  → **Telefonía** → **Resp. Auto**

**Cambiar** Pulsar la tecla de pantalla  
( = activado).

## Ajustar el volumen de manos libres/auricular

En estado de espera:

 Abrir el menú para ajustar el volumen de voz.

 Configurar el volumen del auricular.

 Pasar a la línea **Altavoz**:

 Configurar el volumen de manos libres.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla para guardar el ajuste.

Durante una llamada:

 Pulsar la tecla de navegación para acceder al menú **Volumen Terminal**. Con  ajustar el volumen del manos libres o del auricular.

El ajuste se guarda automáticamente tras unos 3 segundos, o al pulsar la tecla de pantalla **Guardar**.

Cuando  tiene asignada otra función:

**Opciones** Abrir el menú.

**Volumen** Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Configurar el volumen al nivel deseado (ver arriba).

## Ajustar el perfil de manos libres

Puede configurar distintos perfiles para manos libres, para así poder adaptar óptimamente su teléfono a la situación ambiental.

#### Perfil 1

Para la mayoría de las conexiones el ajuste óptimo, es la configuración por defecto.

#### Perfil 2

Permite un volumen óptimo de manos libres. No obstante, esto tiene como consecuencia que los interlocutores deban conversar uno después de otro, ya que la parte que habla tiene preferencia en el momento de la transmisión (dificultad para la intercomunicación).

#### Perfil 3

Proceso de intercomunicación optimizado, ambas partes pueden entenderse, incluso si hablan al mismo tiempo.

## Configurar el terminal inalámbrico

### Perfil 4

Optimizado en conexiones especiales. En caso de que para usted el preajuste (Perfil 1) no suene de forma óptima, realice el intento.

En estado de reposo:

 →  → **Ajustes audio** → **Perfiles manos libr.**

 Seleccione el perfil de manos libres (1 a 4).

**Selección** Pulse la tecla de pantalla para guardar el ajuste.

Durante una llamada:

**Opciones** Abrir el menú.

### Perfiles manos libr.

Seleccione y pulse **Aceptar**.

 Seleccione el perfil de manos libres (1 a 4).

**Selección** Pulse la tecla de pantalla para guardar el ajuste.

## Modificar tonos de llamada

### Ajustar volumen/melodía

En estado de espera:

 →  → **Ajustes audio**  
→ **Tonos Terminal** → **Volumen/Melodías**

 Ajustar el volumen para llamadas internas y citas, así como la melodía para llamadas internas.

 Pasar a la línea siguiente.

 Ajustar volumen/melodía para llamadas externas.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla para guardar el ajuste.

### Adicionalmente para llamadas externas:

Se puede fijar un período de tiempo en el que el teléfono no debe sonar, por ejemplo, durante la noche.

 →  → **Ajustes audio**  
→ **Tonos Terminal** → **Control de tiempo**

### Para llamadas ext.:

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

Si el control de tiempo está activado:

### Sin tono desde:

Inicio del intervalo -con 4 dígitos.

### Sin tono hasta:

Fin del intervalo -con 4 dígitos.

### Observaciones

Si recibe llamadas de contactos a los que haya asignado una melodía propia (VIP) en la agenda del teléfono, el teléfono sonará también en este período de tiempo.

### Activar/desactivar el tono de llamada para llamadas anónimas

Se puede configurar el teléfono para que no suene al recibir llamadas anónimas. La llamada únicamente se señalará en la pantalla.

En estado de espera:

 →  → **Ajustes audio**  
→ **Tonos Terminal** → **Silenc. Anónima**

**Cambiar** pulsar para activar o desactivar la función ( = activada).

### Llamada por vibración

Las llamadas y otros mensajes entrantes se indican mediante vibración.

En estado de espera:

 →  → **Ajustes audio** → **Vibración**

**Cambiar** pulsar para activar o desactivar la alarma de vibración ( = activada).

### Activar/desactivar el tono de llamada/vibración

Puede

- ◆ desactivar el tono de llamada indefinidamente en estado de reposo o en una llamada antes de descolgar

- ◆ desactivar el tono de llamada y la vibración sólo para la llamada actual.

No es posible volver a activarlo en el transcurso de una llamada.

### Desactivar indefinidamente el tono de llamada

 Pulsar la tecla de asterisco **prolongadamente**.

En la pantalla se muestra el símbolo .

### Volver a activar el tono de llamada

 Pulsar la tecla de asterisco **prolongadamente**.

### Desactivar el tono de llamada o la vibración para la llamada actual

**Silencio** Pulsar la tecla de pantalla.

### Activar/desactivar el tono de atención

 Pulsar **prolongadamente** la tecla de asterisco **durante un intervalo de 3 seg.:**

**Tono** Pulsar la tecla de pantalla. Ahora una llamada se señalará con un breve tono de atención. En la pantalla se muestra el símbolo .

## Gestor recursos

El gestor de recursos del terminal inalámbrico puede gestionar sonidos, que se podrán utilizar como tono de llamada, e imágenes, que se podrán usar como imágenes de llamada (imágenes CLIP) o salvapantallas. Requisito: disponer del servicio de identificación de llamadas (CLIP).

Además puede descargarse imágenes y sonidos de un PC (→ p. 41). En el caso de que no haya suficiente espacio de memoria, deberá borrar imágenes o sonidos.

## Reproducir sonido/ver imágenes CLIP

 →  → **Gestor recursos**  
→ **Salvapantallas/Imágenes llamada/Sonidos** (seleccionar registro)

### Imágenes:

**Ver** Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra la imagen marcada. Se pueden ir pasando las imágenes con la tecla .

Si se ha guardado una imagen con un formato de archivo no compatible, se recibirá un mensaje de error al seleccionarla.

### Sonidos:

Se pueden ir pasando los sonidos con la tecla .

Puede ajustar el volumen durante la reproducción:

**Opciones** Abrir el menú.

**Volumen** Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Ajustar el volumen.

**Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

## Cambiar nombre/borrar un sonido/imagen

Ha seleccionado un registro.

**Opciones** Abrir el menú.

Puede seleccionar las funciones siguientes:

### Borrar contacto

Se borra la entrada seleccionada.

### Cambiar nombre

Cambiar el nombre (máximo 16 caracteres) y pulsar **Guardar**. La entrada se guarda con el nuevo nombre.

## Comprobar el espacio de memoria

Puede ver el espacio libre de que dispone para salvapantallas, sonidos e imágenes CLIP.

 →  → **Gestor recursos**  
→ **Memoria libre**

## Activar/desactivar tonos de indicación

---

- ◆ **Clic de tecla:** cada vez que se pulsa una tecla.
- ◆ **Tonos de acuse de recibo:**
  - **Tono de confirmación:** al finalizar un registro/ajuste e introducir un SMS (depende de la estación base) o un nuevo registro en la lista de llamadas
  - **Tono de error:** al introducir datos erróneos
  - **Tono de final de menú:** al llegar al final de un menú
- ◆ **Tono de batería:** indica que es necesario cargar la batería.

En estado de espera:

 →  → **Ajustes audio**  
→ **Tonos de aviso**

- ▶ Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

**Tonos teclas:**

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

**Confirmación:**

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

**Batería baja:**

Seleccionar **Sí** o **Apagar**.

 **Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

## Establecer prefijo propio

---

Para transmitir números de teléfono (por ejemplo, en vCards) es necesario que su prefijo (de país y de ciudad) esté guardado en el teléfono.

Algunos de estos números ya están preconfigurados.

 →  → **Telefonía** → **Códigos area**

Comprobar si el número (pre)configurado es correcto.

- ▶ Puede modificar la configuración de los siguientes campos:

 Seleccionar/cambiar campo de entrada.

 Desplazarse dentro del campo de entrada.

 Si es necesario, borrar un dígito: pulsar la tecla de pantalla.

 Introducir el dígito.

 **Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

## Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro

---

El reinicio **no** afecta a los siguientes ajustes:

- ◆ Registro del terminal inalámbrico en la estación base
- ◆ Fecha y hora
- ◆ Entradas del calendario
- ◆ Registros de la agenda del teléfono, lista de llamadas, listas de SMS (depende de la estación base) así como el contenido del gestor de recursos

 →  → **Sistema** → **Reiniciar terminal**

 **Sí** Pulsar la tecla de pantalla.

## Atención al cliente y asistencia

---

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en **las páginas de atención al cliente de nuestro portal online Gigaset**.

En nuestro servicio online [www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service) usted podrá encontrar:

- ◆ Información detallada sobre nuestros productos.
- ◆ Recopilación de Preguntas Frecuentes (FAQ).
- ◆ Búsquedas por palabra clave.
- ◆ Lista de compatibilidad: descubra qué estaciones base y qué terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente.
- ◆ Comparativa de Productos: compare las funciones de varios productos entre sí.
- ◆ Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software.
- ◆ Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente.

Nuestros agentes están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con un trato personal.

**Aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:**

**Línea Premium España 807 51 71 05**

**En caso de reparaciones o posibles reclamaciones de garantía:**

**Línea de Servicio España 902 103935**

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. En la caja del equipo (cerca de la marca CE), así como en la parte trasera de la estación base, se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el terminal. Si el equipo se utiliza de forma diferente a la indicada, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía), así como el tipo de producto que se compró.

## Preguntas y respuestas

Si durante el uso del teléfono se le plantean dudas, estamos a su disposición en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) las 24 horas del día.

Además, en la tabla siguiente se incluyen algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

### Problemas de registro o de conexión con auriculares Bluetooth.

- ▶ Reiniciar los auriculares Bluetooth (véanse las instrucciones de uso de sus auriculares).
- ▶ Borrar los datos de registro al dar de baja un terminal inalámbrico (→ p. 28).
- ▶ Repetir el proceso de registro (→ p. 27).

### No se ve nada en la pantalla.

1. El terminal inalámbrico está apagado.
  - ▶ Pulsar la tecla de colgar  **prolongadamente**.
2. La batería está descargada.
  - ▶ Cargue o cambie la batería (→ p. 9).

### No se muestran todas las opciones de menú.

La vista de menú está simplificada.

- ▶ Activar la vista de menú ampliada (**Modo Experto**  (→ p. 14).

### En la pantalla parpadea "Sin base".

1. El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base.
  - ▶ Reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
2. El alcance de la estación base se ha reducido debido a que el modo Eco está activado.
  - ▶ Desactivar el modo Eco (→ p. 24) o reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
3. La estación base está apagada.
  - ▶ Comprobar el alimentador enchufable de la estación base.

### En la pantalla parpadea "Por favor, registre el teléfono".

El terminal inalámbrico no está todavía registrado en la estación base o se ha anulado el registro.

- ▶ Registrar el terminal inalámbrico (→ p. 10).

### El terminal inalámbrico no suena.

1. El tono de llamada está desactivado.
  - ▶ Activar el tono de llamada (→ p. 32).
2. El desvío de llamadas está establecido en "Inmediato".
  - ▶ Desactivar el desvío de llamadas.
3. El teléfono sólo suena cuando se transmite el número de teléfono.
  - ▶ Activar el tono de llamada para llamadas anónimas (→ p. 32).

### Su interlocutor no lo oye.

Se ha pulsado la tecla mute . El terminal inalámbrico está "silenciado".

- ▶ Volver a activar el micrófono (→ p. 17).

### Al introducir datos se escucha un tono de error.

La acción no se puede realizar o la introducción de datos es incorrecta.

- ▶ Repetir el proceso.  
Observar la pantalla y consultar, si es necesario, las instrucciones de uso.

## Exención de responsabilidad

Algunas pantallas pueden contener píxeles (puntos de imagen) que permanezcan activados o no activados. Como un píxel está formado por tres subpíxeles (rojo, verde y azul), se puede producir una desviación cromática de los píxeles.

Es normal y no implica un mal funcionamiento.

## Conformidad

Este equipo está previsto para su uso en el Espacio Económico Europeo y Suiza. En otros países dependerá de la conformidad nacional.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas. La marca CE corrobora la conformidad del equipo con los requisitos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/EC.

## Extracto de la Declaración de Conformidad

---

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/EC."

Puede obtener una copia de la declaración de Conformidad con la 1999/5/ED en la siguiente dirección de Internet:

[www.gigaset.com/es/service](http://www.gigaset.com/es/service)

En la pantalla que aparezca, seleccione "Declaración de Conformidad".

**CE 0682**

## Certificado de garantía

---

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- ◆ En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- ◆ Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.

- ◆ Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- ◆ El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- ◆ Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- ◆ Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía de este fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.

## Medio ambiente

- ◆ La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- ◆ Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- ◆ Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- ◆ Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

## Medio ambiente

### Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. Nuestras ideas, nuestras tecnologías y nuestras acciones están al servicio de las personas, la sociedad y el medio ambiente. El objetivo de nuestras actividades a escala mundial es proteger de forma duradera los fundamentos de la vida de las personas. Reconocemos una responsabilidad de nuestros productos que abarca toda la vida de éstos. En la fase de planificación de productos y procesos, ya se valoran los efectos medioambientales de los productos, incluyendo la fabricación, el aprovisionamiento, la distribución, la utilización, el servicio y la eliminación.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales EN 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Consumo energético ecológico

La utilización de ECO DECT (→ p. 24) ahorra energía contribuyendo así activamente a la protección del medio ambiente.

## Eliminación de residuos

Las baterías no deben tirarse a la basura convencional. Tenga en cuenta las normativas locales de eliminación de residuos, que puede consultar en su comunidad o en la tienda en la que obtuvo el producto.

No tire nunca el equipo con la basura doméstica. Cuando se quiera desprender de él, deposítelo en un punto limpio.



Si no sabe donde se encuentra el más cercano a su domicilio consúltelo en su ayuntamiento. El embalaje de este producto es reciclable, deposítelo en un contenedor para papel y cartón.

El símbolo del contenedor con la cruz significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que no será gestionado como un residuo urbano.

## Anexo

### Mantenimiento

Limpie el soporte de carga y el terminal inalámbrico con un **pañó húmedo** (sin disolventes ni paños de microfibra) o con un **pañó antiestático**.

No utilizar **en ningún caso** un paño seco. Existe el riesgo de carga estática.

### Contacto con líquidos

Si el terminal inalámbrico entrase en contacto con algún líquido:

1. **Apagar el terminal inalámbrico y retirar la batería de inmediato.**
2. Dejar que todo el líquido salga del terminal inalámbrico.
3. Secar todas las piezas y dejar el terminal con la tapa de las baterías abierta y el teclado hacia abajo **al menos 72 horas** en un lugar seco y cálido (**no utilizar:** microondas, hornos u otros aparatos similares).
4. **Volver a encender el terminal inalámbrico cuando esté seco.**

Una vez esté totalmente seco, en muchos casos se puede volver a poner en funcionamiento.

## Características técnicas

### Batería

Tecnología: Ion-Litio (Li-Ion)

Voltaje: 3,7 V

Capacidad: 750 mAh

Tipo: V30145-K1310-X445

El terminal inalámbrico se entrega con la batería adecuada. Sólo se debe utilizar una batería original.

Debido a que las baterías no dejan de evolucionar tecnológicamente, la lista de baterías recomendadas se actualizará regularmente en la lista de preguntas más frecuentes que encontrará en nuestra página web de servicio:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

El equipo se entrega con la batería adecuada.

### Tiempos de servicio/carga del terminal inalámbrico

El tiempo de servicio de su Gigaset depende de la capacidad de la batería y del tipo de uso que se haga (todos los tiempos indicados son los tiempos máximos).

|                                                              |        |
|--------------------------------------------------------------|--------|
| Tiempo de servicio (horas) *                                 | 230/95 |
| Tiempo de llamada (horas)                                    | 14     |
| Tiempo de servicio de 1,5 horas de llamada al día (horas) ** | 120    |
| Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)               | 3      |

\* con/sin iluminación de la pantalla

\*\* sin iluminación de la pantalla

(Ajustar la iluminación de la pantalla → p. 30)

## Características técnicas generales

### DECT

|                                                    |                                                               |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Estándar DECT                                      | Se admite                                                     |
| Estándar GAP                                       | Se admite                                                     |
| Canales                                            | 60 canales bidireccionales                                    |
| Banda de difusión                                  | 1.880 – 1.900 MHz                                             |
| Impulsos dobles                                    | Múltiplex por división de tiempo, 10 ms longitud de trama     |
| Frecuencia de repetición del impulso de envío      | 100 Hz                                                        |
| Longitud del impulso de envío                      | 370 µs                                                        |
| Trama de canal                                     | 1728 kHz                                                      |
| Velocidad binaria                                  | 1.152 kbit/s                                                  |
| Modulación                                         | GFSK                                                          |
| Codificación de señales telefónicas                | 32 kbit/s                                                     |
| Potencia de emisión                                | 10 mW, potencia media por canal<br>250 mW potencia de impulso |
| Alcance                                            | Hasta 300 m en espacios abiertos y hasta 50 m en edificios    |
| Condiciones ambientales para la puesta en servicio | +5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % de humedad relativa               |

### Bluetooth

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| Banda de difusión   | 2402–2480 MHz            |
| Potencia de emisión | 4 mW potencia de impulso |

## Escribir y editar texto

A la hora de escribir texto, tenga en cuenta las siguientes reglas:

- ◆ Las teclas entre  y  tienen asignados varios caracteres y letras.
- ◆ El cursor se controla con las teclas    . Si se pulsa **prolongadamente**  o  el cursor se desplaza **palabra por palabra**.
- ◆ Los caracteres se insertan donde se sitúe el cursor.
- ◆ Pulsar la tecla de asterisco  para ver la tabla de caracteres especiales. Seleccionar el carácter deseado y pulsar la tecla de pantalla **Insertar** para insertar el carácter en la posición del cursor.
- ◆ Se pueden introducir dígitos pulsando **prolongadamente** del  al .
- ◆ Pulsar la tecla de pantalla  para borrar el **carácter** a la izquierda del cursor. Si se pulsa **prolongadamente** se borra la **palabra** a la izquierda del cursor.
- ◆ Al realizar registros en la agenda del teléfono, se escribe automáticamente en mayúsculas la primera letra del nombre, seguida de letras minúsculas.

### Configurar mayúsculas, minúsculas o números

Se puede cambiar el modo de introducción de texto pulsando varias veces la tecla de almohadilla .

|     |                      |
|-----|----------------------|
| 123 | Escritura de números |
| Abc | Mayúsculas *         |
| abc | Minúsculas           |

\* Se escribe la inicial en mayúsculas y el resto en minúsculas

El modo activo se muestra en la esquina inferior derecha de la pantalla.

## Escribir un SMS (depende de la estación base)/nombres

- ▶ Introduzca las letras o caracteres individualmente pulsando las teclas correspondientes.

Los caracteres asignados a una tecla se muestran en una línea de selección en la esquina inferior izquierda de la pantalla. El carácter seleccionado está resaltado.

- ▶ Pulsar una tecla **brevemente** varias veces seguidas para desplazarse a la letra/carácter deseado.

### Escritura estándar

|          | 1x                | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x              | 7x | 8x | 9x | 10x |
|----------|-------------------|----|----|----|----|-----------------|----|----|----|-----|
| 1 [ ]    | 1                 |    |    |    |    |                 |    |    |    |     |
| 2 [ABC]  | a                 | b  | c  | 2  | ä  | á               | à  | â  | ã  | ç   |
| 3 [DEF]  | d                 | e  | f  | 3  | ë  | é               | è  | ê  |    |     |
| 4 [GHI]  | g                 | h  | i  | 4  | ï  | í               | ì  | î  |    |     |
| 5 [JKL]  | j                 | k  | l  | 5  |    |                 |    |    |    |     |
| 6 [MNO]  | m                 | n  | o  | 6  | ö  | ñ               | ó  | ò  | ô  | õ   |
| 7 [PQRS] | p                 | q  | r  | s  | 7  | ß               |    |    |    |     |
| 8 [TUV]  | t                 | u  | v  | 8  | ü  | ú               | ù  | û  |    |     |
| 9 [WXYZ] | w                 | x  | y  | z  | 9  | ÿ               | ý  | æ  | ø  | å   |
| 0 [ ]    | [ ] <sup>1)</sup> | .  | ,  | ?  | !  | ← <sup>2)</sup> | 0  |    |    |     |

- 1) Espacio en blanco
- 2) Salto de línea

## Funciones adicionales mediante la interfaz de PC

Para que el terminal inalámbrico pueda comunicarse con el ordenador, el programa **“Gigaset QuickSync”** debe estar instalado en el ordenador (descarga gratuita en [www.gigaset.com/gigasetSL400](http://www.gigaset.com/gigasetSL400)).

### Transferir datos

Tras la instalación de **“Gigaset QuickSync”** se conecta el terminal inalámbrico mediante Bluetooth (→ p. 27) o un cable de datos USB al ordenador (→ p. 12).

#### Observaciones

- ◆ Cuando el cable USB está conectado no se puede establecer ninguna conexión Bluetooth.
- ◆ Cuando se inserta un cable USB durante una conexión Bluetooth, se corta la conexión Bluetooth.

Inicie el programa **“Gigaset QuickSync”**. Ahora puede ajustar la agenda del teléfono de su terminal inalámbrico con Outlook y cargar imágenes CLIP (.bmp), imágenes (.bmp) como salvapantallas y sonidos (melodías de tonos de llamada) desde el ordenador al terminal inalámbrico (y viceversa).

Durante la transmisión de datos entre el terminal inalámbrico y el PC se muestra en la pantalla **Transferencia de datos en progreso**. Durante este intervalo de tiempo no es posible introducir ningún registro mediante el teclado y se ignorarán las llamadas entrantes.

## Ejecutar actualización de firmware

- ▶ Conectar el teléfono y el PC a través del cable de datos **USB suministrado** (→ p. 12).
- ▶ Iniciar el programa **“Gigaset QuickSync”** en el PC.
- ▶ Establecer la conexión con el terminal inalámbrico.
- ▶ Seleccionar **[Configuración]** → **[Propiedades del aparato]** para abrir la pestaña **[Aparato]**.
- ▶ Hacer clic en **[Actualización de firmware]**.

Se inicia la actualización de firmware.

El proceso de actualización puede durar hasta 10 minutos (sin contar el tiempo de descarga). **No interrumpir el proceso ni retirar el cable de datos USB.**

Los datos se descargan directamente del servidor de actualización de Internet. La duración depende de la velocidad de la conexión a Internet.

La pantalla del teléfono se apaga y la tecla de mensajes  y tecla de descolgar  parpadean.

Tras la finalización de la actualización el teléfono se reinicia automáticamente.

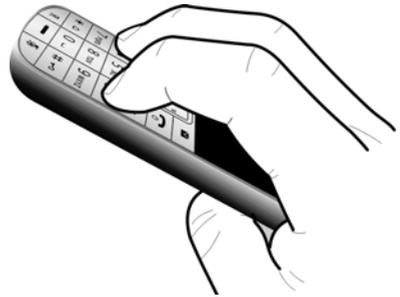
## Procedimiento en caso de error

Si el procedimiento de actualización fallara o su teléfono no funcionase correctamente después de una actualización, repetir el procedimiento de actualización como se describe a continuación:

- ▶ Finalizar el programa **“Gigaset QuickSync”** en el PC.
- ▶ Retirar el cable de datos USB del teléfono.
- ▶ Retirar las baterías (→ p. 9).
- ▶ Volver a colocar las baterías.
- ▶ Ejecutar la actualización del firmware como se ha descrito anteriormente.

Si el procedimiento de actualización fallara varias veces o no se pudiera conectar con el PC, realice los pasos siguientes:

- ▶ Finalizar el programa **“Gigaset QuickSync”** en el PC.
- ▶ Retirar el cable de datos USB del teléfono.
- ▶ Retirar las baterías (→ p. 9).
- ▶ Pulsar simultáneamente las teclas  y  y mantener pulsadas con los dedos índice y corazón.



- ▶ Volver a colocar las baterías.
- ▶ Soltar las teclas  y , la tecla de mensajes  y la tecla de descolgar  parpadean de forma alterna.
- ▶ Ejecutar la actualización del firmware como se ha descrito anteriormente.

# Accesorios

---

## Pedido de productos Gigaset

Puede solicitar productos de Gigaset a través de su distribuidor.



Utilice únicamente accesorios originales. De este modo evitará daños personales y materiales, y se asegurará de cumplir con todas las disposiciones relevantes.

# Índice

---

## A

|                                                                 |        |
|-----------------------------------------------------------------|--------|
| Accesorios .....                                                | 43     |
| Aceptación de llamada .....                                     | 31     |
| Activar                                                         |        |
| aceptación de llamada .....                                     | 31     |
| bloqueo de teclado .....                                        | 13     |
| cita .....                                                      | 24     |
| terminal inalámbrico .....                                      | 13     |
| tonos de aviso .....                                            | 34     |
| vigilancia de habitación .....                                  | 26     |
| Activar/desactivar el parpadeo de la tecla<br>de mensajes ..... | 22     |
| Actualización .....                                             | 42     |
| Actualización de firmware .....                                 | 42     |
| Agenda del teléfono .....                                       | 17     |
| administrar registros .....                                     | 18     |
| añadir número desde el texto .....                              | 19     |
| enviar registro/lista a un terminal<br>inalámbrico .....        | 19     |
| guardar aniversario .....                                       | 20     |
| guardar registro .....                                          | 17     |
| usar al introducir número .....                                 | 20     |
| Ajustar fecha .....                                             | 15     |
| Ajustar hora .....                                              | 15     |
| Alcance .....                                                   | 8      |
| Alimentador enchufable .....                                    | 7      |
| Aniversario .....                                               | 20     |
| desactivar .....                                                | 20     |
| guardar en la agenda del teléfono .....                         | 20     |
| no atender .....                                                | 25     |
| no atendido .....                                               | 23     |
| Apagar                                                          |        |
| aceptación de llamada .....                                     | 31     |
| bloqueo de teclado .....                                        | 13     |
| cita .....                                                      | 24     |
| terminal inalámbrico .....                                      | 13     |
| tonos de aviso .....                                            | 34     |
| vigilancia de habitación .....                                  | 27     |
| Asignar tecla numérica .....                                    | 29     |
| Atención al cliente y asistencia .....                          | 35     |
| Audífonos .....                                                 | 7      |
| Auriculares (Bluetooth) .....                                   | 27     |
| Automática                                                      |        |
| aceptación de llamada .....                                     | 16, 31 |
| rellamada .....                                                 | 21     |
| Ayuda .....                                                     | 36     |

## B

|                                        |          |
|----------------------------------------|----------|
| Babyphone .....                        | 26       |
| Batería                                |          |
| cargar .....                           | 2, 3, 10 |
| colocar .....                          | 9        |
| indicación .....                       | 2, 3     |
| símbolo .....                          | 2, 3     |
| tono .....                             | 34       |
| Bloqueo                                |          |
| bloquear/desbloquear teclado .....     | 13       |
| Bloqueo de teclado .....               | 13       |
| Bluetooth                              |          |
| activar .....                          | 27       |
| Bluetooth .....                        | 28, 29   |
| lista de dispositivos conocidos .....  | 28       |
| registrar dispositivos .....           | 27       |
| Buscar en la agenda del teléfono ..... | 18       |

## C

|                                                              |        |
|--------------------------------------------------------------|--------|
| Calendario .....                                             | 24     |
| Cambiar nombres de dispositivos<br>(Bluetooth) .....         | 28, 29 |
| Características técnicas .....                               | 39     |
| Cita/aniversario                                             |        |
| mostrar no atendidos .....                                   | 25     |
| Citas .....                                                  | 24     |
| activar/desactivar .....                                     | 25     |
| administrar .....                                            | 25     |
| borrar .....                                                 | 25     |
| Comunicación a distancia (vigilancia<br>de habitación) ..... | 27     |
| Comunicación interna .....                                   | 17     |
| Conectar el auricular .....                                  | 12     |
| Conexión USB .....                                           | 12     |
| Conformidad .....                                            | 36     |
| Conjunto de caracteres .....                                 | 41     |
| Contenido de la caja .....                                   | 8      |
| Contestador automático de red .....                          | 23     |
| Cumpleaños, véase Aniversario                                |        |

## D

|                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| Dar de baja dispositivos (Bluetooth) .....                                | 28 |
| Desactivar llamadas anónimas .....                                        | 32 |
| Despertador .....                                                         | 25 |
| Dirección de correo electrónico<br>añadir desde la agenda del teléfono .. | 20 |
| Dispositivos médicos .....                                                | 7  |

|                                                                   |        |
|-------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>E</b>                                                          |        |
| ECO DECT .....                                                    | 24     |
| Eliminación de residuos.....                                      | 38     |
| Enviar                                                            |        |
| registro de la agenda del teléfono a un terminal inalámbrico..... | 19     |
| Escribir y editar texto .....                                     | 40     |
| Espacio de memoria                                                |        |
| agenda del teléfono.....                                          | 19     |
| gestor de recursos .....                                          | 33     |
| Esquema de color .....                                            | 30     |
| Estación base                                                     |        |
| instalar .....                                                    | 8      |
| Estado de reposo (pantalla) .....                                 | 11, 13 |
| Estado de reposo, volver al.....                                  | 13     |
| <b>F</b>                                                          |        |
| Finalizar comunicación .....                                      | 16     |
| Funcionamiento con auricular.....                                 | 17     |
| <b>G</b>                                                          |        |
| Garantía.....                                                     | 37     |
| Gestor de recursos .....                                          | 33     |
| Guardar número                                                    |        |
| añadir a la agenda del teléfono.....                              | 19     |
| añadir desde la agenda del teléfono ..                            | 20     |
| establecer como destino para la                                   |        |
| vigilancia de habitación .....                                    | 26     |
| guardar en la agenda del teléfono....                             | 17     |
| introducir con la agenda del teléfono .                           | 20     |
| <b>I</b>                                                          |        |
| Idioma, pantalla.....                                             | 30     |
| Iluminación                                                       |        |
| pantalla .....                                                    | 30     |
| teclado.....                                                      | 31     |
| Iluminación del teclado.....                                      | 31     |
| Imagen                                                            |        |
| borrar.....                                                       | 33     |
| cambiar nombre .....                                              | 33     |
| Imagen CLIP .....                                                 | 18, 33 |
| Indicación                                                        |        |
| aniversario no atendido .....                                     | 23     |
| cita o aniversario no atendidos.....                              | 25     |
| espacio de memoria (gestor de recursos) .....                     | 33     |
| espacio de memoria de la agenda del teléfono .....                | 19     |
| Indicación del estado de carga .....                              | 2, 3   |
| Instalar, estación base .....                                     | 8      |
| Interfaz de PC.....                                               | 41     |
| Interna                                                           |        |
| realizar llamadas .....                                           | 17     |
| <b>L</b>                                                          |        |
| Letra grande.....                                                 | 30     |
| Lista                                                             |        |
| contestador automático de red.....                                | 22     |
| dispositivos conocidos (Bluetooth) ...                            | 28     |
| lista de entrada de SMS.....                                      | 22     |
| listas de llamadas .....                                          | 21     |
| llamadas perdidas.....                                            | 21     |
| Listas de llamadas.....                                           | 21     |
| Llamada                                                           |        |
| externa .....                                                     | 16     |
| finalizar .....                                                   | 16     |
| interna .....                                                     | 17     |
| responder .....                                                   | 16     |
| Llamada colectiva.....                                            | 17     |
| Llamada de recordatorio.....                                      | 20     |
| Llamada directa.....                                              | 16     |
| Llamada perdida .....                                             | 21     |
| Llamada por vibración.....                                        | 32     |
| <b>M</b>                                                          |        |
| Manos libres.....                                                 | 17     |
| ajustar el perfil.....                                            | 31     |
| tecla .....                                                       | 2      |
| Mantenimiento del teléfono .....                                  | 39     |
| Marcación                                                         |        |
| con marcación abreviada .....                                     | 19, 29 |
| desde la agenda del teléfono .....                                | 18     |
| Marcación abreviada .....                                         | 29     |
| Medio ambiente .....                                              | 38     |
| Micrófono .....                                                   | 2      |
| Modificar                                                         |        |
| idioma de la pantalla .....                                       | 30     |
| número de destino (vigilancia de habitación).....                 | 27     |
| tono de llamada .....                                             | 32     |
| volumen de manos libres .....                                     | 31     |
| volumen del auricular .....                                       | 31     |
| Modo de repetición .....                                          | 26     |
| Modo Experto .....                                                | 14, 36 |
| Modo nocturno, véase Temporizador                                 |        |

## Índice

### N

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| No atendida                                        |    |
| aniversario .....                                  | 25 |
| cita .....                                         | 25 |
| Número de destino (vigilancia de habitación) ..... | 26 |

### P

|                                          |        |
|------------------------------------------|--------|
| Pantalla                                 |        |
| configurar .....                         | 30     |
| en estado de reposo .....                | 11, 13 |
| esquema de color .....                   | 30     |
| iluminación .....                        | 30     |
| modificar el idioma de la pantalla ..... | 30     |
| presentación de fotos .....              | 30     |
| salvapantallas .....                     | 30     |
| Perfil de manos libres .....             | 31     |
| Prefijo                                  |        |
| establecer el prefijo propio .....       | 34     |
| Preguntas y respuestas .....             | 36     |
| Presentación de fotos .....              | 30     |
| Puesta en servicio                       |        |
| terminal inalámbrico .....               | 9      |

### R

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Realizar llamadas                           |    |
| externa .....                               | 16 |
| interna .....                               | 17 |
| responder a una llamada .....               | 16 |
| Registrar (terminal inalámbrico) .....      | 10 |
| Registrar dispositivo (Bluetooth) .....     | 27 |
| Registro                                    |    |
| seleccionar en la agenda del teléfono ..... | 18 |
| Rellamada .....                             | 20 |
| Rellamada manual .....                      | 20 |

### S

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Salvapantallas .....                       | 30 |
| Señal acústica, véase Tonos de aviso       |    |
| Sensibilidad (vigilancia de habitación) .. | 27 |
| Silenciar el terminal inalámbrico .....    | 17 |
| Símbolo                                    |    |
| bloqueo de teclado .....                   | 13 |
| de mensajes nuevos .....                   | 22 |
| despertador .....                          | 25 |
| tono de llamada .....                      | 33 |

### SMS

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| escribir .....                    | 40 |
| lista de entrada .....            | 22 |
| Solución general de errores ..... | 36 |
| Sonido, véase Tono de llamada     |    |

### T

#### Tecla

|                                                              |       |
|--------------------------------------------------------------|-------|
| activar/desactivar el parpadeo de la tecla de mensajes ..... | 22    |
| asignar a una función o número .....                         | 29    |
| Tecla 1 (marcación rápida) .....                             | 2     |
| Tecla de almohadilla .....                                   | 2, 13 |
| Tecla de asterisco .....                                     | 2     |
| Tecla de borrado .....                                       | 4     |
| Tecla de colgar .....                                        | 2, 16 |
| Tecla de descolgar .....                                     | 2, 16 |
| Tecla de encender/apagar .....                               | 2     |
| Tecla de mensajes                                            |       |
| abrir listas .....                                           | 21    |
| activar/desactivar parpadeo .....                            | 22    |
| Tecla de navegación .....                                    | 2, 12 |
| Tecla de señalización .....                                  | 2     |
| Tecla mute .....                                             | 2     |
| Teclas                                                       |       |

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| marcación abreviada .....          | 19    |
| marcación rápida .....             | 2     |
| tecla de almohadilla .....         | 2, 13 |
| tecla de asterisco .....           | 2     |
| tecla de borrado .....             | 4     |
| tecla de colgar .....              | 2, 16 |
| tecla de descolgar .....           | 2, 16 |
| tecla de encender/apagar .....     | 2     |
| tecla de manos libres .....        | 2     |
| tecla de mensajes .....            | 2     |
| tecla de navegación .....          | 2, 12 |
| tecla de señalización .....        | 2     |
| tecla mute .....                   | 2     |
| teclas de pantalla .....           | 2, 4  |
| Teclas de pantalla .....           | 2, 4  |
| asignar .....                      | 29    |
| Temporizador (modo nocturno) ..... | 32    |

Terminal inalámbrico

- activar/desactivar ..... 13
- configurar ..... 29
- contacto con líquidos ..... 39
- dar de baja ..... 10
- devolver al estado de suministro ..... 34
- esquema de color ..... 30
- estado de reposo ..... 13
- idioma de la pantalla ..... 30
- iluminación de la pantalla ..... 30
- iluminación del teclado ..... 31
- letra grande ..... 30
- puesta en servicio ..... 9
- registrar ..... 10
- salvapantallas ..... 30
- silenciar ..... 17
- tonos de aviso ..... 34
- usar vigilancia de habitación ..... 26
- volumen de manos libres ..... 31
- volumen del auricular ..... 31

Tiempo de servicio del terminal  
en el modo de vigilancia de  
habitación ..... 26

Tono de atención ..... 33

Tono de confirmación ..... 34

Tono de error ..... 34

Tono de indicación, véase Tonos de aviso

Tono de llamada

- ajuste del volumen ..... 32
- cambiar ..... 32

Tonos de acuse de recibo ..... 34

Tonos de aviso ..... 34

**V**

Vigilancia de habitación ..... 26

Visión general

- tono de final ..... 34
- uso ..... 13
- visión general ..... 14

Vista de menú

- ampliada (Modo Experto) ..... 14, 36
- simplificada ..... 14, 36

Volumen

- tono de llamada ..... 32
- volumen de manos libres del terminal  
inalámbrico ..... 31

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

**© Gigaset Communications GmbH 2011**

All rights reserved. Subject to availability.

**Rights of modification reserved.**

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.